



Instrucció 2/2009, sobre la documentació relativa als interns que ingressen en els centres penitenciaris de Catalunya, i de les persones que hagin de complir una pena de localització permanent

Els ingressos dels interns en els centres penitenciaris poden produir-se en qualitat de detingut, pres o penat, per ordre de l'autoritat judicial, per ordre del Ministeri Fiscal, per ordre de la policia judicial o de forma voluntària, segons estableix els articles 15 i següents, del Reglament Penitenciari de 1996.

L'article 511 de la Llei d'Enjudiciament Criminal estableix que, per tal de portar a terme la interlocutòria de presó, el jutge expedirà dos manaments de presó: un adreçat a la Policia Judicial o agent judicial i un altre al director de l'establiment. **En el manament es consignaran les dades personals que consten de l'imputat, el delictes que dona lloc al procediment i si la presó ha de ser comunicada o no.**

En data 13 d'abril de 2007, la Secretaria General de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil va comunicar a la Presidenta del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya els problemes que generava en els centres penitenciaris les persones que ingressaven amb manaments de penats i de presó en els que no constaven les dades necessàries, especialment les dates de naixement i el delictes imputat.

Com a conseqüència d'això, la Sala de Govern del Tribunal Superior de Catalunya, en sessió de data 15 de maig de 2007 va adoptar l'acord de:

- Interessar a la Subdirecció General d'Informàtica i Documentació del Departament de Justícia per tal que adoptés les mesures necessàries per afegir a les plantilles dels manaments de presó un camp en el que figurin les dades personals del imputat, especialment la data de naixement.
- Remetre comunicació als jutjats d'instrucció, jutjats mixtes, jutjats penals i seccions penals de les Audiències Provincials amb la finalitat de que s'adoptin les mesures oportunes per a què en els manaments de presó es reculli la data de naixement de l'imputat, per evitar els problemes a l'hora de determinar el centre penitenciari en el que ha d'ingressar la persona, segons la seva edat.
- Remetre comunicació a tots els cossos i forces de seguretat amb la finalitat de que informin sobre el motius pel quals no figura el tipus de delictes quan envien la requisitòria al jutjat de guàrdia.

Posteriorment, en data 29 de juliol de 2008, la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, entre d'altres temes, torna a reiterar el acord de data 15 de maig de 2007, i insta a la Secretaria de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil per tal de que comuniqui els jutjats que incompleixin els criteris establerts per aquesta Sala de Govern a l'anterior acord.

A tal efecte, es tindrà en compte el següent:

1.- Ingress amb manament de presó

Quan un intern ingressa a la presó en qualitat de preventiu a disposició d'una autoritat judicial, el manament de presó pot ser expedit per l'autoritat judicial de qui depèn o per una autoritat judicial diferent. En aquest últim cas, el funcionari que gestiona l'expedient ha de demanar ratificació de la presó al jutjat a disposició de qui queda l'intern, amb anotació a l'índex de vicissituds en situació preventiva, i adjuntar la documentació al ram processal-penal.

En ambdós casos, el manament de presó expedit per l'autoritat judicial ha de contenir necessàriament les següents dades, d'acord amb l'article 511 de la LECrim:

- Nom, cognom i dades identificatives de la persona, especialment la data de naixement.
- Autoritat judicial que expedeix el manament.
- Autoritat judicial a qui l'intern resta a disposició.
- Procediment judicial incoat i número de causa.
- Delicte que se li imputa.
- Si la presó és comunicada o no.

Si manca qualsevol dada de les referides, especialment el delicte i/o data de naixement, document identificatiu, la direcció del centre per mitjà de l'oficina de règim/unitat de gestió penitenciària, enviarà un escrit de forma immediata al òrgan judicial sobre les dades que manquen per demanar aclariment. Si en el termini de quinze dies no rep contestació, enviarà al Servei de Gestió Penitenciària còpia del manament de presó incomplet, el qual ha donat lloc l'ingrés a la presó, sense perjudici que torni a reiterar al jutjat o tribunal l'aclariment,

En tot cas, abans de donar d'alta en els sistema d'Informació Penitenciària, d'ara en endavant SIP, i el Sistema d'Informació Penitenciari Català, d'ara en endavant SIPC, el funcionari ha de tenir molta cura de fer una recerca en la base de dades dels dos programes informàtics, segons els criteris donats per el Servei de Gestió Penitenciària, per esbrinar si la persona ha ingressat alguna vegada a la presó i evitar duplicitat de CIC (codi d'identificació català) o NIS (número d'identificació sistemàtic).

2.- Ingress amb ordre de detenció

Segons estableix l'article 15 del Reglament Penitenciari de 1996, l'ordre de detenció pot ser cursada per:

- L'autoritat judicial: en el manament de detenció el jutge pot especificar quan finalitza el termini de detenció o no.
- Policia Judicial: a l'ordre de detenció o suplicatori ha de constar expressament els següents extrems: dades identificatives del detingut (filiació), data i hora de la detenció, delicte imputat, autoritat judicial a la que resta a disposició, hora i dia de venciment del termini màxim de detenció.

- Ministeri Fiscal: a l'ordre ha d'especificar les dades d'identificació de les diligències d'investigació i el moment de venciment del termini màxim de detenció, a part de les dades identificatives de la persona

Si no consta el termini de venciment de la situació de detenció, la direcció del centre ha de sol·licitar la legalització de la situació del detingut a l'autoritat judicial de qui depèn, dintre de les **vint-i-quatre hores** del seu ingrés, de manera fefaent. Si a les **setanta dues hores** no s'ha rebut cap manament de presó o de penat, ha de posar-lo en llibertat, prèvia comprovació de que no té altres responsabilitats penals, segons disposa l'article 23 del Reglament penitenciari de 1996.

3.- Ingrés amb manament de penat

Els interns poden ingressar a la presó per complir condemna, per testimoni de sentència i/o manament de penat. En aquest darrer cas, s'ha de observar en els manaments de penats els mateixos requisits abans esmentats, en quan el delicte, dades de filiació i data de naixement, i procedir com s'ha establert a l'apartat 1 d'aquesta instrucció. A part d'això, el funcionari que porta l'expedient demanarà, de manera fefaent, el testimoni de sentència i liquidació de condemna, especificant la preventiva abonable i la data d'inici de compliment.

4.- Ingrés en el sistema penitenciari del penat per complir una pena de localització permanent

D'acord amb el Reial decret 840/2011, de 17 de juny, pel qual s'estableixen les circumstàncies d'execució de les penes de treballs en benefici de la comunitat i de localització permanent en centre penitenciari, de determinades mesures de seguretat, així com de la suspensió de l'execució de les penes privatives de llibertat i substitució de penes, els jutjats i tribunals envien als centres penitenciaris manaments de penats i testimonis de sentència per tal que els condemnats a una pena de localització permanent puguin complir la pena, en base al pla d'execució elaborat pel centre.

En aquest sentit, i per tal d'evitar errors, abans de donar d'alta en el SIPC i SIP de Madrid a una persona que ha de complir una pena de localització permanent, es demanarà a la autoritat judicial, si és el cas, totes les dades de filiació identificatives per tal de poder fer una recerca acurada en la base de dades del nostre sistema informàtic i del sistema informàtic de Madrid, amb la finalitat d'identificar correctament a les persones i no duplicar el números CIC i NIS.

5.- ingrés voluntari

En virtut de l'article 16 del Reglament Penitenciari de 1996 les persones poden presentar-se, de manera voluntària, en un centre penitenciari, per complir condemna i/o restar a disposició d'una autoritat judicial, i el director de l'establiment la pot admetre, sempre que es compleixin les garanties legals i les obligacions que l'ordenament jurídic imposa a l'administració penitenciària.

Se li informarà a la persona de la conveniència de que aporti tota la documentació processal penal necessària i no s'admetrà cap persona que no acrediti documentalment la seva identitat, per mitjà dels documents identificatius: DNI, passaport, NIE, a no ser que el centre disposi de les empremtes dactilars i puguin identificar a la persona, sense cap dubte, i constin les seves dades identificatives en la base de dades dels programes informàtics penitenciaris.

En aquest sentit, s'ha de comprovar les següents dades:

- Documentació identificativa original: DNI, passaport, NIE etc.
- Còpia del testimoni de sentència o còpia de la documentació processal que justifiqui l'ordre d'ingrés a la presó.
- S'ha de comprovar en el SIPC i SIP si alguna vegada ha ingressat a la presó i si es disposa de la ressenya decadactilar.
- S'ha de comprovar l'edat i no admetre menors de 18 anys.

Un cop la persona sigui admesa en el centre, sempre es farà una **acta de compareixença** signada per la persona, en la que declari expressament sobre la seva voluntat d'ingressar a la presó, les seves dades de filiació, especialment data de naixement, condemna que ha de complir, procediment i autoritat judicial de qui depèn. Se adjunta com **Annex 1** format d'acta de compareixença.

La direcció del centre ha de sol·licitar, de manera fefaent, la legalització a l'autoritat judicial de la que estigui a disposició, dins del termini de les **vint-i-quatre hores** següents des del seu ingrés, per tal que trameti el corresponent manament de penat, testimoni de sentència i liquidació de condemna o manament de presó. Si transcorregut el termini màxim de **setanta dues hores** no el legalitzen s'haurà d'excarcerar a l'intern, prèvia comprovació de que no tingui altres responsabilitats pendents, segons l'article 16, paràgraf 3 i 4 del Reglament penitenciari abans esmentat.

A més a més d'això, en els casos en que la persona no porta tota la documentació processal penal complerta, o be vol ingressar en qualitat de no penat, els funcionaris del centre penitenciari, en funcions de policia judicial, procediran a practicar la detenció de la persona (articles 283.7 i 292 de la Llei Enjudiciament Criminal) els quals, prèvia lectura dels drets que li assisteixen com a detingut (article 520.2 de la citada llei) redactaran un atestat que trametran, dins de les **vint-i-quatre hores** del seu ingrés, al Jutjat de Guàrdia, juntament amb còpia de l'acta de compareixença. Si transcorregudes les **setanta dues hores** des del seu ingrés no es produeix la seva legalització judicial, es procedirà a la seva excarceració. S'adjunta com a **Annex 2** format **d'atestat i acta d'informació dels drets** de la persona.

En el departament que la direcció del centre penitenciari determini es portarà un llibre de registre dels atestats on es registraran per anys.

Durant el temps que l'ingrés voluntari estigui pendent de la seva legalització per l'autoritat judicial, se li ubicarà en una dependència que no tingui contacte amb altres interns de l'establiment, no incorporant-se a la vida ordinària del centre fins a la seva legalització si fos el cas, com a la resta d'interns.

6.- Comunicació a la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya

Quan el Servei de Gestió Penitenciària rebi les còpies dels manaments de presó, detenció o penat incomplets, farà una relació dels mateixos i per mitjà de la Secretaria de Serveis Penitenciaris, Rehabilitació i Justícia Juvenil, ho comunicarà a la Sala de Govern del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en compliment de l'acord adoptat per aquesta Sala, en data 29 de juliol de 2008.

7.- Disposició final

Aquesta instrucció entrarà en vigor des del moment de la seva recepció. S'ha de llegir en la primera reunió del Consell de Direcció que tingui lloc després de rebre-la en el centre penitenciari, perquè se'n tingui constància i se'n prengui coneixement, i se n'ha de donar

difusió en els termes establerts a l'article 13.2.d).2) del Reglament d'organització dels serveis d'execució penal a Catalunya, aprovat pel Decret 329/2006, de 5 de setembre.

Barcelona (signada a 6 de maig de 2009)

Maria Jesús Martínez Enciso.

*Versió actualitzada i consolidada conforme a la Resolució del director general de Serveis Penitenciaris de 28 de novembre de 2017, amb efectes a partir de la data d'aquesta Resolució.

El director general

Barcelona (a la data de signatura electrònica)

Signat electrònicament
per :CPISR-1 C
AMAND CALDERO
MONTFORT
Data :2017.11.28
11:42:07 CET



ANNEX 1

ACTA DE COMPAREIXENÇA PER PRESENTACIÓ VOLUNTÀRIA EN UN CENTRE PENITENCIARI D'ACORD AMB L'ARTICLE 16 DEL REGLAMENT PENITENCIARI DE 1996

Localitat, hora i data:

Instructor/a: funcionari/ària de Serveis Penitenciaris, amb número

COMPAREIXENÇA al Centre Penitenciari:

COMPAREIX:

Nom i cognom de la persona:

Àlies:

DNI:

Passaport:

NIE:

Nom del pare:

Nom de la mare:

Data de naixement:

Lloc de naixement:

Lloc de residència:

Adreça:

Telèfon:

DECLARA:

Que es vol presentar de manera voluntària en aquest centre penitenciari, en qualitat de:

Penat/ada ()

no penat/ada () (En cas de marcar aquesta opció, cal indicar la situació processal penal de la persona que es presenta voluntàriament.)

A disposició de la següent autoritat judicial:

Procediment:

Delicte:

Condemna que ha de complir:

DOCUMENTACIÓ QUE S'ADJUNTA

.....

OBSERVACIONS RELLEVANTS QUE MANIFESTA

.....

A les hores del dia, es dóna per finalitzada aquesta acta de declaració, la qual, un cop llegida, és signada en prova de conformitat.

Signatura de la persona
 que es presenta voluntàriament

Signatura
 del/de la funcionari/ària



ANNEX 2

ATESTAT PER PRESENTACIÓ VOLUNTÀRIA D'UNA PERSONA EN UN CENTRE PENITENCIARI (ART. 16 RP), PER TRAMETRE'L AL JUTJAT DE GUÀRDIA (ART. 292 I 283.7 LECrim)

Número atestat:

Localitat, hora i data:

Centre Penitenciar:

Instructor/a: funcionari/ària de Serveis Penitenciaris, amb número:

COMPAREIX:

Nom i cognom de la persona:

Àlies:

DNI:

Passaport:

NIE:

Nom del pare:

Nom de la mare:

Data de naixement:

Lloc de naixement:

Lloc de residència:

Adreça:

Telèfon:

MANIFESTA:

1. Que la persona s'ha presentat en aquest centre penitenciar, **de manera voluntària**, el dia, a les hores, en qualitat **de penat** (), per complir una condemna imposada per sentència, o en qualitat de **no penat** (), en situació de, a disposició del **Jutjat o Tribunal** en el **procediment**

2. Que el funcionari sotasignat ha procedit a prendre-li declaració, per mitja de l'acta de compareixença que s'adjunta, en la qual la persona manifesta la seva voluntat d'ingressar, de manera voluntària, al centre penitenciar, a disposició de l'autoritat judicial abans esmentada.

3. Que, d'acord amb la Instrucció 2/2009 de la Direcció General de Recursos i Règim Penitenciar, sens perjudici que es demani la legalització a l'autoritat judicial de la causa de la qual estigui a disposició la persona, en els casos en què la persona no porta tota la documentació processal penal completa, o bé vol ingressar en qualitat de no penat, el funcionari sotasignat, en funcions de policia judicial, ha procedit a practicar la detenció de la persona en virtut de l'article 283.7 i 292 de la Llei d'enjudiciament criminal i, després de llegir-li els drets que l'assisteixen com a detingut (article 520.2 de la mateixa llei), redacta aquest atestat, el qual, dins de les vint-i-quatre hores següents a l'ingrés, tramet a aquest Jutjat de Guàrdia. Si transcorregudes les setanta-dues hores des de l'ingrés no es produeix la seva legalització per les autoritats judicials, per mitjà del corresponent manament judicial o, si és el cas, testimoniatge de sentència i liquidació de condemna, es procedirà a l'excarceració de l'intern, en virtut del que disposa l'article 16.4 del Reglament penitenciar de 1996.

4. Que en la base de dades del programa informàtic penitenciar català hi consten els darrers ingressos de la persona a la presó:

.....

.....
5. Que s'adjunta còpia de la següent documentació:

.....
.....
.....

Signatura de la persona
que es presenta voluntàriament a la presó

Signatura
del/de la funcionari/ària



ANNEX 3

Acta d'informació dels drets a la persona que ingressa voluntàriament en un CP

Dades personals

Centre penitenciar

Cognoms i nom

DNI/NIE

Passaport

Funcionari/ària (càrrec i número)

Informació dels drets

Us notifiquem els vostres drets, com a persona detinguda, en virtut de l'article 520.2 de la Llei d'enjudiciament criminal.

- 1.Teniu dret a guardar silenci.
- 2.Teniu dret a no declarar contra si mateix i a no declarar-vos culpable.
- 3.Teniu dret a designar un/a advocat/ada, tret dels supòsits de detenció o presó incomunicada en què ho justifiquin les circumstàncies del cas, dret a ser assistit sense demora injustificada, i dret a que se us faciliti, una comunicació telefònica o per videoconferència amb el lletrat/ada en cas d'impossibilitat d'assistència immediata, sempre que sigui possible la pràctica de la comunicació.
- 4.Teniu dret a conèixer els elements de les actuacions essencials per a impugnar la legalitat de la detenció o privació de llibertat.
- 5.Teniu dret a que s'informi un/a familiar o persona que designeu, sense demora injustificada, sobre la vostra privació de llibertat i el lloc de custòdia. Els estrangers teniu dret a que aquestes circumstàncies es posin en coneixement de l'oficina consular del vostre país.
- 6.Teniu dret a comunicar telefònicament, sense demora injustificada, amb un tercer de la vostra elecció, que s'haurà de dur a terme en presència d'un funcionari/ària, tret dels supòsits de detenció o presó incomunicada en què ho justifiquin les circumstàncies del cas.
- 7.Els estrangers teniu dret a ser visitats per les autoritats consulars del vostre país, a comunicar-vos-hi i a mantenir-hi correspondència.
- 8.Els estrangers o bé les persones sordes o amb discapacitat auditiva o amb dificultats del llenguatge teniu dret a ser assistits gratuïtament per un/a intèrpret, quan no entengueu o no parleu el castellà o el català.
- 9.Teniu dret a ser reconeguts per un/a metge/essa forense o qui el/la substitueixi legalment i, en el seu defecte, pel de la Institució.
- 10.Teniu dret a sol·licitar assistència jurídica gratuïta, procediment per fer-ho i condicions per obtenir-la.
- 11.Teniu dret a ser informats sobre el termini màxim de la detenció fins a la posada a disposició de l'autoritat judicial i del procediment per mitjà del qual podeu impugnar la legalitat de la vostra detenció.
12. Els estrangers teniu dret, en cas que no es disposi d'una declaració de drets en una llengua que pugueu comprendre, a ser informats de forma gratuïta, mitjançant un intèrpret, sobre els vostres drets i a que se us faci entrega de la citada declaració, tant aviat com es pugui, en una llengua intel·ligible.
- 13.Teniu dret a conservar en el vostre poder la declaració escrita de drets durant tot el període de detenció/privació de llibertat.

La persona coneix els seus drets, per això signa aquesta acta i se'n queda una còpia.

Signatura
de la persona que s'hi presenta

Signatura
del/de la funcionari/ària que fa la notificació

Localitat, data i hora